

## **Declaración de confidencialidad y privacidad**

Su información personal se guarda en un servidor de base de datos seguro en el Departamento de Salud. Sólo el personal autorizado, quien debe firmar un contrato de confidencialidad formal y vinculante, tiene acceso a la base de datos.

### **Cómo recopilamos su información de contacto actualizada**

El Registro recopila información de contacto actualizada de los inscritos de diferentes maneras. Los inscritos pueden llamar, o bien enviar un correo electrónico, un fax o una carta al Registro con su información actualizada. El personal del Registro puede comunicarse con los inscritos para recopilar información de contacto actualizada o puede recopilar esta información de las encuestas de seguimiento o de otras fuentes. Los inscritos también pueden actualizar su información en Internet.

### **Actualización de su información en Internet**

Cuando actualiza su información de contacto en Internet, le solicitamos información tal como su nombre, número de teléfono, domicilio y otra información necesaria para poder estar en contacto con usted. La información enviada desde su computadora será protegida por cifrado *Secure Sockets Layer* (SSL).

La siguiente información será automáticamente registrada en los registros de nuestro servidor desde su buscador:

- La dirección del Protocolo de Internet (IP, por sus siglas en inglés) de su computadora
- Información del dominio
- La dirección del sitio web que utiliza para actualizar su información
- Fecha y hora en que ingresó a nuestro sitio web y cuánto tiempo permaneció ahí
- Las páginas que visita en nuestro sitio web

Se utiliza esta información para diagnosticar problemas con nuestro servidor y para administrar el sitio web. La información registrada por nuestro servidor será mantenida en absoluta confidencialidad y no será divulgada.

### ***Cookies***

Este sitio no contiene *cookies*, por lo tanto en el caso de que alguien le revise la computadora, no podrá saber que ha visitado el sitio web del Registro. Un *cookie* es un

pequeño archivo que un servidor web envía automáticamente a su computadora cuando navega en ciertos sitios web.

### **No se divulga información a terceros**

Su información personal no será divulgada con fines de publicidad o comercialización. No venderemos su dirección de correo electrónico ni su nombre ni su información personal. El Departamento de Salud y la Agencia para Sustancias Tóxicas y el Registro de Enfermedades (ATSDR, por sus siglas en inglés) no compartirán su información personal con otras personas, organizaciones o agencias gubernamentales, incluido el Servicio de Ciudadanía e Inmigración de los Estados Unidos (antes conocido como Servicio de Inmigración y Naturalización, INS por sus siglas en inglés), sin su permiso expresado por escrito y firmado.

### **Cómo usamos su información de contacto**

Cuando actualiza su información de contacto, usamos esa información para:

- Mantenernos en contacto con usted.
- Enviarle información sobre recursos, servicios y estudios relacionados con el 11 de septiembre.
- Enviarle información sobre hallazgos del Registro.
- Enviarle encuestas de seguimiento cada 2 ó 3 años.

Se revela su información personal bajo garantías muy estrictas a las empresas responsables de recopilar los datos de las encuestas del Registro para el Departamento de Salud y la ATSDR. Estas empresas deben aprobar una inspección de sus instalaciones y una evaluación de seguridad. Solamente el personal autorizado que haya firmado y aceptado el contrato de confidencialidad formal y vinculante puede tener acceso a esta información. Esta información solo será usada para llevar adelante las encuestas. El acceso está restringido a través de la seguridad de la red y autenticación mediante nombre de usuario y contraseña. La transmisión de datos está protegida por cifrado SSL. Una vez que el proceso de recopilación de datos de las encuestas haya terminado, la información final será transmitida al Departamento de Salud y toda la información personal será eliminada de manera permanente del servidor de la empresa.

### **Confidencialidad**

Se mantiene toda la información en absoluta confidencialidad. El Registro se encuentra protegido por un Certificado Federal de Confidencialidad. Este certificado significa que ninguna entidad nos puede forzar a revelar información acerca de su identidad.

*Revisado: mayo de 2008*